

El presente anuncio en el sitio web de TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:389860-2010:TEXT:ES:HTML>

PL-Oława: Trabajos de construcción de tuberías para agua y aguas residuales

2010/S 254-389860

**Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Oławie, ul. 3
Maja 30, attn: Artur Reichert, POLONIA-55-200Oława. Tel. +48 713039521. Fax +48 713039533.**

(Suplemento al Diario Oficial de la Unión Europea, 18.12.2010, 2010/S 246-376124)

Objeto:

CPV:45231300

Trabajos de construcción de tuberías para agua y aguas residuales.

En lugar de:

II.1.5) Krótki opis zamówienia lub zakupu

Przedmiot niniejszego zamówienia stanowi budowę kanalizacji grawitacyjno-ciśnieniowej w dzielnicy Zwierzyniec Duży w Oławie. Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy Miejskiej Oława ma istotne znaczenie ze względu na ochronę zasobów wodnych rzeki Oława, będącej źródłem wody pitnej dla mieszkańców miasta Wrocławia. Na terenie objętym niniejszym opracowaniem ścieki bytowo-gospodarcze gromadzone są w szambach jedno lub wielowarstwowych. Zaproponowane rozwiązania techniczne, mają na celu powstrzymanie degradacji środowiska naturalnego i uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w zlewni rzeki Oławy, poprzez budowę kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej i ciśnieniowej, którą ścieki bytowo-gospodarcze odprowadzane będą do oczyszczalni. Po wykonaniu sieci kanalizacyjnej sanitarnej w pasie dróg nawierzchnia drogowa zostanie odtworzona do stanu istniejącego, tereny zielone i chodniki przez które przebiega projektowana sieć zostaną odtworzone do stanu istniejącego.

Zakres prac obejmuje:

Kanały grawitacyjne Ø200 mm PVC SN 8 wraz z odzrutami bocznymi L= 1067 m.

Kanały grawitacyjne Ø160 mm PVC SN 8 z odzrutami bocznymi L= 805 m.

Kanały tłoczne Ø90 mm PEHD100 SDR 17 PN10 L=132 m.

Przepompownie ścieków 3 szt.

W ramach Kontraktu Wykonawca zobowiązany jest wykonać odcinki kanalizacji sanitarnej od kanału głównego do pierwszej studzienki na terenie posesji nieruchomości objętych dokumentacją projektową, a w przypadku jej braku do granic tych posesji.

Roboty wykonywane będą zgodnie z Warunkami Kontraktowymi dla Budowy dla robót inżynieryjno-budowlanych projektowanych przez Zamawiającego, pierwsze wydanie w języku angielskim 1999, czwarte wydanie angielsko-polskie 2008 r., przygotowane i opublikowane przez Międzynarodową Federację InżynierówKonsultantów (Fédération Internationale des Ingénieurs-Conseils - FIDIC), wydawnictwo SIDIR, w ramach projektu pn. "Modernizacja oczyszczalni ścieków oraz budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w mieście Oława", współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Szczegółowy zakres prac został opisany w Części III SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia.

Léase:

II.1.5) Krótki opis zamówienia lub zakupu

Przedmiot niniejszego zamówienia stanowi budowę kanalizacji grawitacyjno-ciśnieniowej w dzielnicy Zwierzyniec Duży w Oławie.

Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie gminy miasto Oława ma istotne znaczenie ze względu na ochronę zasobów wodnych rzeki Oława, będącej źródłem wody pitnej dla mieszkańców miasta Wrocławia.

Na terenie objętym niniejszym opracowaniem ścieki bytowo-gospodarcze gromadzone są w szambach jedno lub wielowarstwowych.

Zaproponowane rozwiązania techniczne, mają na celu powstrzymanie degradacji środowiska naturalnego i uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w zlewni rzeki Oławy, poprzez budowę kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej i ciśnieniowej, którą ścieki bytowo-gospodarcze odprowadzane będą do oczyszczalni.

Po wykonaniu sieci kanalizacyjnej sanitarnej w pasie dróg nawierzchnia drogowa zostanie odtworzona do stanu istniejącego, tereny zielone i chodniki przez które przebiega projektowana sieć zostaną odtworzone do stanu istniejącego.

Zakres prac obejmuje:

Średnica i materiał Długość.

Kanały grawitacyjne Ø200 mm PVC SN 8 wraz z odrzutami bocznymi L = 1 067 m.

Kanały grawitacyjne Ø160 mm PVC SN 8 z odrzutami bocznymi L = 821 m.

Kanały tłoczne Ø90 mm PEHD100 SDR 17 PN10 L = 132 m.

Przepompownie ścieków 3 szt.

W ramach Kontraktu Wykonawca zobowiązany jest wykonać odcinki kanalizacji sanitarnej od kanału głównego do pierwszej studzienki na terenie posesji nieruchomości objętych dokumentacją projektową, a w przypadku jej braku do granic tych posesji.

Roboty wykonywane będą zgodnie z Warunkami Kontraktowymi dla Budowy dla robót inżyniersko-budowlanych projektowanych przez Zamawiającego, pierwsze wydanie w języku angielskim 1999, czwarte wydanie angielsko-polskie 2008 r., przygotowane i opublikowane przez Międzynarodową Federację Inżynierów Konsultantów (Fédération Internationale des Ingénieurs-Conseils - FIDIC), wydawnictwo SIDIR, w ramach projektu pn. „Modernizacja oczyszczalni ścieków oraz budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w mieście Oława”, współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko.

Szczegółowy zakres prac został opisany w Części III SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia.

Otras informaciones adicionales

Zmiany zostały wprowadzone do odpowiedniej dokumentacji przetargowej.